Организация Объединенных Наций A/CN.9/1174/Add.7

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
27 February 2024
Russian
Original: English

Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли
Пятьдесят седьмая сессия
Нью-Йорк, 24 июня — 12 июля 2024 года

Деятельность, не связанная с нормотворчеством

Программа стажировок и учебные разбирательства

Записка Секретариата

Добавление

Содержание

		Стр.
I.	Программа стажировок	2
II.	Учебные международные разбирательства в области торгового права	3
A.	Учебное международное торговое арбитражное разбирательство памяти Виллема К. Виса	3
B.	Другие учебные разбирательства	3

24-03637 (R) 250324 250324

Просьба отправить на вторичную переработку

I. Программа стажировок

1. С января по декабрь 2023 года[1] 19 стажеров (9 женщин и 10 мужчин), представлявших 16 юрисдикций, прошли стажировку в секретариате ЮНСИТРАЛ в Вене (18 очно и 1 дистанционно), а в общей сложности 23 стажера, представлявших 13 юрисдикций (15 женщин и 8 мужчин), — в Региональном центре ЮНСИТРАЛ для Азии и Тихого океана (15 в смешанном формате и 8 дистанционно).

2. Программа стажировок призвана предоставить студентам возможность ознакомиться с деятельностью ЮНСИТРАЛ и расширить их знания в конкретных областях права международной торговли. Стажерам поручается выполнение разнообразных задач, таких как проведение правовых исследований, сбор и систематизация информации и материалов, в частности для размещения на странице сайта ЮНСИТРАЛ, посвященной статусу ее текстов, и оказание иной помощи секретариату, например, в виде подготовки сравнительных исследований и справочных документов, резюме для ППТЮ и материалов к мероприятиям в области технического сотрудничества и технической помощи. Секретариат ЮНСИТРАЛ весьма удовлетворен программой стажировок, а сами стажеры в своих отзывах подчеркивают, что участие в ней было полезным.

3. Секретариат ЮНСИТРАЛ отбирает стажеров из числа кандидатов, подавших заявления на вакансии, объявляемые на портале предложений работы в Организации Объединенных Наций (careers.un.org). При отборе стажеров секретариат учитывает потребности ЮНСИТРАЛ и ее секретариата на текущий момент, в частности необходимость обновления материалов сайта ЮНСИТРАЛ на шести официальных языках Организации Объединенных Наций. Кроме того, секретариат стремится обеспечить сбалансированный состав стажеров в гендерном и региональном плане, уделяя особое внимание потребностям развивающихся стран.

4. Стажировки не оплачиваются. В соответствующих случаях стажеры сами оплачивают свои расходы на проезд, проживание и пр. Возможность выбора между дистанционной и очной формой или смешанной (гибридной) формой стажировки оказалась привлекательной для широкого круга отвечающих требованиям и квалифицированных кандидатов, в том числе из недопредставленных стран, регионов и языковых групп. Кроме того, для демографической структуры программы стажировок по-прежнему характерна некоторая недопредставленность кандидатов из африканских и латиноамериканских государств, а также кандидатов, владеющих арабским языком, однако дистанционные стажировки расширили географию участников и позволили стажерам из традиционно недопредставленных регионов принять участие в программе стажировок.

[1] В отличие от других частей доклада секретариата о деятельности, не связанной с нормотворчеством, который был представлен Комиссии на ее пятьдесят седьмой сессии (A/CN.9/1174), в этой части освещается деятельность за весь 2023 год, несмотря на то, что период с января по март 2023 года уже был охвачен в предыдущем докладе (A/CN.9/1139, пп. 86–92). Это было продиктовано необходимостью обеспечить и облегчить мониторинг, оценку и отчетность, которые секретариат начиная с 2024 года будет осуществлять на ежегодной основе.

II. Учебные международные разбирательства в области торгового права[2]

5. Проводимые Комиссией учебные разбирательства играют важную роль в повышении осведомленности об инструментах ЮНСИТРАЛ, поскольку студентам предстоит изучить детали и вникнуть в суть дела, основанного на одном или нескольких из этих инструментов, что позволяет им получить опыт применения инструментов ЮНСИТРАЛ на практике.

A. Учебное международное торговое арбитражное разбирательство памяти Виллема К. Виса

6. При поддержке секретариата было проведено 31-е Учебное международное торговое арбитражное разбирательство памяти Виллема К. Виса (разбирательство памяти Виса). Учебное разбирательство памяти Виса по-прежнему способствует расширению культурного и гендерного разнообразия для повышения доверия к международному арбитражу и содействия его более широкому признанию. Для участия в Учебном разбирательстве 2024 года зарегистрировались около 400 команд (более 2 400 студентов и 1 200 кураторов); около 50 процентов зарегистрированных участников — женщины, что способствует поддержанию стабильного резерва талантливых женщин, будущих адвокатов и арбитров. Командам-участницам предстоит решить правовые вопросы, связанные с Конвенцией Организации Объединенных Наций о договорах международной купли-продажи товаров (КМКПТ).

7. Для участия в 21-м Учебном международном торговом арбитражном разбирательстве памяти Виллема К. Виса (Восточное отделение), которое связано с разбирательством памяти Виса, зарегистрировались 149 команд.

B. Другие учебные разбирательства

1. Конкурс МАЮ-ВМАЦ по консенсуальному разрешению споров (ККРС)

8. С 7 по 10 июля 2023 года Международная ассоциация юристов (МАЮ) совместно с Венским международным арбитражным центром (ВМАЦ) провела 8-й Конкурс МАЮ-ВМАЦ по консенсуальному разрешению споров (ККРС, Вена). После двух лет подряд, когда разбирательство проводилось в режиме онлайн, в 2023 году оно было проведено в смешанном формате, допускающем как очное, так и дистанционное участие. Кроме того, впервые перед ККРС в Вене была проведена предварительная конференция, в ходе которой более 100 экспертов и участников обсудили ключевые вопросы интеграции арбитража и медиации в институциональном, инвестиционном и коммерческом аспектах.

9. Суть конкурса заключается в решении задачи, разработанной для Учебного международного торгового арбитражного разбирательства памяти Виллема К. Виса. Главная цель состоит в том, чтобы дать участникам представление о разнообразных альтернативных средствах урегулирования споров, особенно о

[2] Как правило, учебные разбирательства по делам, относящимся к проблематике ЮНСИТРАЛ, начинаются во второй половине года, а устные прения и заключительный этап — в первой половине года. В связи с корректировкой отчетного периода этого года в данную записку не включена информация о результатах учебных разбирательств, которые будут завершены в 2024 году; она будет представлена Комиссии в 2025 году. Информацию о результатах учебных разбирательств, завершенных в 2023 году, см. в документе A/CN.9/1139, пп. 51–63.

медиации и переговорах, и улучшить их понимание. В 2023 году в ККРС приняли участие более 120 студентов из 17 государств (Африки, Северной и Южной Америки, Австралии, Восточной и Центральной Азии и Европы). Из них были сформированы 12 команд посредников и 24 команды переговорщиков. Выступления команд оценивали и комментировали около 90 ведущих международных экспертов из 33 государств, которые воспользовались данным мероприятием также для обсуждения последних изменений в области альтернативного урегулирования споров.

2. Мадридское учебное разбирательство — Международный конкурс торгового арбитража

10. В 2024/2025 годах Мадридский университет им. Карлоса III организует XVI Международный конкурс торгового арбитража (Competición Internacional de Arbitraje y Derecho Mercantil). Командам предстоит решать правовые вопросы международной купли-продажи товаров, относящиеся к сфере применения КМКПТ, Конвенции о признании и приведении в исполнение иностранных арбитражных решений, Арбитражного регламента ЮНСИТРАЛ и Типового закона ЮНСИТРАЛ о международном торговом арбитраже (ТЗА). Зарегистрировались 37 команд, представляющих 11 юрисдикций.

3. Франкфуртское учебное арбитражное разбирательство по урегулированию инвестиционных споров

11. С 27 по 30 июня 2023 года во Франкфурте (Германия) было проведено 15-е Франкфуртское учебное арбитражное разбирательство по урегулированию инвестиционных споров, проходившее в очном формате. Оно было посвящено Стандартам прозрачности ЮНСИТРАЛ. В тренировочных разбирательствах и национальных отборочных турах участвовали 84 команды, из которых к участию в устных прениях были допущены 32 команды, представлявших 19 юрисдикций. Победу одержала команда Юридического колледжа «Симбиоз», город Пуна.

4. Учебное международное разбирательство по урегулированию инвестиционных споров

12. XI Учебное международное разбирательство по урегулированию инвестиционных споров — совместный проект Юридического факультета Американского университета, Исследовательской группы по договорам и урегулированию международных споров и Колумбийского заочного университета. Участникам предстоит решить задачу, связанную с Правилами ЮНСИТРАЛ о прозрачности в контексте арбитражных разбирательств между инвесторами и государствами на основе международных договоров (Правила о прозрачности). По состоянию на 27 февраля 2024 года для участия в разбирательстве зарегистрировались 14 команд, представляющих 7 юрисдикций.

5. Учебное международное разбирательство по урегулированию инвестиционных споров Высшего института арбитров

13. Университет Буэнос-Айреса в Аргентине и Университет Росарио в Колумбии совместными усилиями организовали Учебное международное разбирательство по урегулированию инвестиционных споров Высшего института арбитров. Слушания проходили с 28 сентября по 2 октября 2023 года. Разбирательство было посвящено ТЗА. Участвовали 50 команд, насчитывавших 500 студентов; их оценивали 150 арбитров из 10 стран Европы и Латинской Америки. Победила команда Университета Сан-Марко в Перу.

6. Учебное международное арбитражное разбирательство по вопросам прямых иностранных инвестиций (разбирательство по ПИИ)

14. Разбирательство по ПИИ 2023 года было организовано Центром международных исследований в области права и проходило в виртуальном формате 27 и 28 октября и в очной форме в Национальном юридическом университете им. Рама Манохара Лохиа 2–5 ноября 2023 года. Команды рассматривали правовые вопросы, связанные с Арбитражным регламентом ЮНСИТРАЛ и Правилами о прозрачности. Студентов оценивали 183 арбитра.

15. Всего в мероприятии приняли участие 150 команд из разных стран мира, в состав которых вошли 1 054 студента и куратора. Пятьдесят пять команд прошли национальный и международный раунды; из них 14 команд участвовали онлайн, а 41 — очно. Наивысшее место в конкурсе заняла команда Национальной академии юридических наук и исследований Индии NALSAR.

7. Ежегодное арабское учебное арбитражное разбирательство

16. Пятое Ежегодное арабское учебное арбитражное разбирательство, организуемое Саудовским центром коммерческого арбитража (СЦКА), будет проводиться Программой развития торгового права Министерства торговли Соединенных Штатов (ПРТП) совместно с СЦКА. Разбирательство будет посвящено правовым вопросам международной купли-продажи товаров, относящимся к сфере применения КМКПТ и ТЗА. Для участия в разбирательстве 2024 года зарегистрировались в общей сложности 134 команды, насчитывающие более чем 900 студентов и педагогов.

8. Международное учебное разбирательство по делам о несостоятельности им. Яна Флетчера

17. Учебное разбирательство по делам о несостоятельности им. Флетчера дает студентам возможность познакомиться с текстами ЮНСИТРАЛ о несостоятельности. Заключительный раунд разбирательства им. Флетчера 2024 года состоится в феврале 2024 года, т. е. вне отчетного периода, и поэтому его результаты будут представлены Комиссии на ее следующей сессии в 2025 году. В письменных раундах участвовали 32 команды, из которых 16 команд были допущены к устным раундам.